

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** (3): LHO = RPH = RPO 2014

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt | Sommaire | Indice

<b>Editorial</b>	
<b>Editoriale</b>	
<b>Editoriale</b> . . . . .	<b>2</b>
<i>Judit Solt, Chefredaktorin</i>	
<i>Rudolf Heim, Redaktor Bauingenieurwesen</i>	
<b>Stellen wir uns der Verantwortung!</b>	
<b>Responsabilisons-nous!</b>	
<b>Assumiamoci le nostre responsabilità!</b> . . . . .	<b>4</b>
<i>Stefan Cadosch, dipl. Architekt ETH/SIA, Präsident SIA</i>	
<b>Warum eine Revision der Leistungs- und Honorarordnungen?</b>	
<b>Pourquoi une révision des règlements concernant les prestations et les honoraires?</b>	
<b>I motivi di una revisione dei regolamenti per le prestazioni e gli onorari</b> . . . . .	<b>7</b>
<i>Erich Offermann, Architekt ETH/SIA</i>	
<b>Allgemeine Vertragsbedingungen und Planervertragsformulare</b>	
<b>Conditions générales contractuelles et formulaires des contrats de mandataire</b>	
<b>Condizioni generali di contratto e moduli per i contratti di progettazione</b> . . . . .	<b>12</b>
<i>Dr. iur. Thomas Siegenthaler,</i>	
<i>Dr. iur. Mario Marti</i>	
<b>Sanfte Revision der Ordnung SIA 102</b>	
<b>Révision douce du règlement SIA 102</b>	
<b>La revisione dolce del Regolamento SIA 102.</b> . . . . .	<b>20</b>
<i>Martin Zulauf, dipl. Architekt ETH/SIA/BSA</i>	
<b>Die neue Ordnung SIA 103 – für Bauingenieure und Bauingenieurinnen in Hoch- und Tiefbau</b>	
<b>Le nouveau règlement SIA 103 – pour les ingénieurs du génie civil et du bâtiment</b>	
<b>Il nuovo Regolamento SIA 103 per gli ingegneri civili nel settore edilizio e delle infrastrutture</b> . . . . .	<b>25</b>
<i>Stefan Hosang, dipl. Bauingenieur FH,</i>	
<i>Raphael Wick, dipl. Bauingenieur ETH/SIA</i>	
<b>Die revidierte LHO SIA 108 – angepasst an die moderne Gebäudetechnik</b>	
<b>Le RPH révisé SIA 108 – adapté aux installations du bâtiment moderne</b>	
<b>Il Regolamento SIA 108 rivisto e adeguato alla moderna impiantistica</b> . . . . .	<b>30</b>
<i>Peter Rohr, dipl. Elektroingenieur ETH/SIA</i>	
<b>Norm SIA 112 Modell Bauplanung</b>	
<b>SIA 112 Modèle de prestations étude et conduite de projet</b>	
<b>Norma SIA 112 Modello di prestazioni di progettazione.</b> . . . . .	<b>36</b>
<i>Alfred Hagmann, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, ScD MIT,</i>	
<i>Hans Briner, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, lic. iur.</i>	
<b>Die Planer und das Recht</b>	
<b>Les architectes, les ingénieurs et le droit</b>	
<b>I progettisti e il diritto</b> . . . . .	<b>40</b>
<i>Hubert Stöckli, Prof. Dr. iur.</i>	
<b>Vier Jahre Revisionsarbeit: ein Blick zurück – und nach vorn</b>	
<b>Quatre années de travail de révision: un regard tourné à la fois vers le passé et l’avenir</b>	
<b>Quattro anni di revisioni: uno sguardo al passato, ma anche al futuro.</b> . . . . .	<b>43</b>